

9bhXYW_i b['XYf'GhfYi cVghk]YgYb. '9]b
BUhi fgW i hndfc ^Y_h]b ; Ø`g

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`<cWXYVYbY`ØVYf`; Ø`g. 'GUV]bY`; Y`f`Y]b
Yf`Ài hYfh`Y]b`gdUbbYbXYg`BUhi fgW i hndfc ^Y_h]b`X`X]Y
6YXYi hi b[`j`cb`GhfYi cVghk]YgYb"

Jcb`K`c`Z[Ub[`@ W_Y

&- " ' ð '] &\$\$(ž`%`%`%(`l` \f

BUhi fgW i hn`U`g`6Y]hfU[`ni`f`5fhYbj]Y`ZU`h

5i ZXYf`<cWXYVYbY`ØVYf`; Ø`g`k]fX`gY]h`&\$%, `Y]b`k]W]h[Yg
BUhi fgW i hndfc ^Y_h]Xi fW [YZØ\fhž`XUg`b]W]h`bi`f`ZØf`X]Y`F`Y[]cb
j`cb`6YXYi hi b[`]ghž`gcbXYfb`Ui`W`Y]bY`J]Y`nU\`j`cb`d`cg]h]j`Yb
9ZY`_hYb`Ui`Z`X]Y`l`a`k`Y`h`\U`h`8`Ug`D`fc`Y`_h`_`cbnYbhf]Yfh`g]W`Ui`Z
X]Y`9f\U`hi`b[`i`b`X`:`ØfXYfi`b[`j`cb`GhfYi`cVghk`]YgYbž`X]Y`Y]b
i`bj`Yfn]W]hVUfYf`HY]`XYg`c`_U`Yb`^2`_cgmghYa`g`XUfghY`Yb"

8]Y`F`c``Y`XYf`GhfYi`cVghk`]YgYb

GhfYi`cVghk`]YgYb`g]b`X`b]W]h`bi`f`a`U`Yf]gW]Y`@UbXgW]UZhYbž
gcbXYfb`gd]Y`Yb`Y]bY`YbhgW]Y]XYbXY`F`c``Y`ZØf`X]Y`6]cX]j`Yfg]h`Àh"
G]Y`V]YhYb`@YVYbgfUi`a`ZØf`j`]Y`Y`H]Yf!`i`b`X`DZUbnybUfhYbž
Y]bgW`Y]Y`W]X`Yg`gY`hYbYb`N`chh[`Yb`6]YbYbk`c`Zgž`XYf`Ui`Z`XYb
<cWXYVYbYb`j`cb`<YmYfVYf[`!`?`]a`a`Y`VYf[`j`cf`_`ca`a`h`8]YgY`5fh]gh
Y]b`b`X]_Uhc`f`ZØf`XYb`Ni`ghUbX`XYg`^2`_cgmghYa`g`i`b`X`ghY`h]ja
:`c`_i`g`XYg`BUhi`fgW`i`hndfc`^Y`hg"

GUV]bY ; Y`f`Y]b`j`cb`XYf`Gh]Zhi`b[

? i `hi f`UbXgW UZh`F \ Y]b`UbX!DZU`n

GUV]bY'; Y\ f`Y]bž`9I dYfh]b`XYf`Gh]Zhi b[`?i`hi`f`UbXgW UZh
F \ Y]b`UbX!DZU`nž]gh'a U» [YV`]W\`Ub`X]YgYa `Dfc`Y`_h`VYhY`][h`6Y]
Y]bYa `6Ygi W\`Ui Z`XYf`GhfYi cVghk]YgY`Yf`Ai hYfh`g]Y`X]Y
6YXYi hi b[`XYf`C`Vghgc`fhY`i bX`nY][h`Ui Zž`k]Y`X]Y`[YdZY[hYb
: `AWYb`ni f`9f`U`hi b[`XYf`5fhYbj]Y`ZU`h`VY]hfU[Yb`_`ÒbbYb``8Yf
5bVUi `j cb`C`VghV`Ai a Yb`Ui Z`Yi hYbg]j `VYk]fhgW UZhYhYb`K]YgYb
]gh`Y]bY`bUW\`U`h][Y`A`Yh`cXYž`i a `Y]bY`[Ygi bXY`l a k Y`hini
Z`fXYfb"

9]b`9f`c`i b[gc`fh`Z`f`X]Y'; Ya Y]bgW UZh

8]Y`<cW`YVYbY`ØVYf'; Ø`g`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`C`fh`Z`f`XYb
BUhi fgW`i hnz`gcbXYfb`Ui W\`Y]b`VY`]YVhYg`N]Y`Z`f
: fY]nY]hU`_h]j]h`AhYb``J]Y`Y`A`YbgW`Yb`bi hNYb`X]Y`bUhi fVY`UggYbYb
K Y[Y`ni a `æ[[Ybž`GdUn]YfYb[Y\Yb`cXYf`Y]bZUW`ni a
9bhgdUbbYb``8]Y`ϕhY[fUh]cb`j cb`bUhi fgW`i hnz`fYi bX`]W`Yb
DfU`_h]_Yb`]b`X]YgY`B`U\`Yf`c`i b[g[YV]YhY`gW`UZh`Y]b`6Yk`i`gghgY]b
Z`f`X]Y`K]W`h][_Y]h`XYf`l a k Y`hi bX`Z`f`XYfh`XUg`9b[U[Ya`Ybh`XYf
; Ya`Y]bgW`UZh"

: Un]h.`8Yf`K`Y[`ni`f`bUW\`U`h][Yb
9bhk]W`_`i`b[

8 Ug`B`Uhi fgW`i hndfc`Y`_h`<YmYfVYf[!?]a`a`Y`VYf[`nY][hž`k]Y
k]W`h][`Yg`]ghž`bUh`Øf`]W`Y`F`Yggci`fW`b`ni`Yf`\`U`hYb`i`bX`[`Y]W`nY]h][
9f`c`i`b[gf`Ai`a`Y`Z`f`X]Y`6Yj`Ò`_Yfi`b[`ni`gW`UZZYb``8 Ug
9b[U[Ya`Ybh`j`cb`C`f[Ub]gUh]cbYb`k]Y`XYf`Gh]Zhi b[
?i`hi`f`UbXgW UZh`F \ Y]b`UbX!DZU`n`i`bX`XUg`ϕhYfYggY`XYf`6Øf[Yf
g]bX`YbhgW`Y]XYbX`Z`f`XYb`9fZc`[`gc`W`Yf`ϕ]h]Uh]j`Yb``8i`fW`X]Y
: ØfXYfi b[`j`cb`GhfYi`cVghk]YgYb`k]fX`b]W`h`bi`f`X]Y`c`_U`Y
6]cX]j`Yfg]h`h`[Yg]W`Yf`hž`gcbXYfb`Ui`W\`XUg`6Yk`i`gghgY]b`Z`f
bUW\`U`h][Y`9bhk]W`_`i`b[`]b`XYf`F`Y[]cb`[Ygh`f`_h"

· B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY